

Contents

Editorial preface to the series	1
Preface to this book	3-4
Contents	5-6
Section 1:	
Criteria for the use of exonyms – comprehensive approaches	7
Peter JORDAN (Austria):	
Criteria for the use of exonyms – resuming an interrupted discussion	9-16
Paul WOODMAN (United Kingdom):	
Advice on exonyms and their usage	17-20
Maciej ZYCH (Poland):	
Criteria for the use of exonyms: the Polish perspective	21-41
Peeter PÄLL (Estonia):	
Evolution of criteria for the usage of exonyms in Estonian.....	43-48
Béla POKOLY, Andrea BÖLCSKEI & Gábor MIKESY (Hungary):	
Examples of exonym use in Hungary	49-62
Sungjae CHOO (Republic of Korea):	
Exonyms used in Korea: Implications for the “criteria”	63-74
Željko HEČIMOVIĆ & Dragan DIVJAK (Croatia):	
Croatian practice and policies of endonym and exonym use in relation to INSPIRE and NSDI	75-89
Section 2: Exonyms – concept and terminology	91
Ojārs BUŠS (Latvia): Should we use new terms?	
Are <i>exonymoid</i> and <i>endonymoid</i> appropriate terms?	93-98
Přemysl MÁCHA & Luděk KRTIČKA (Czechia):	
Exonyms as metaphoric endonyms: World history and geography in local landscapes	99-114
Herman BELL (United Kingdom):	
The goal of an exonym: Networks of intangible culture.....	115-125
Matjaž GERŠIČ & Drago KLADNIK (Slovenia):	
The Croatian-Slovenian bilateral project on exonyms.....	127-131
Ivana CRLJENKO (Croatia): Activities regarding exonyms conducted at the Miroslav Krleža Institute of Lexicography	133-137

Section 3: Specific fields of exonym use139**Zane CEKULA (Latvia):**

The use of exonyms when a geographical feature
extends across language boundaries..... 141-151

Kohei WATANABE (Japan):

Scale matters: Names of large seas and continents 153-158

Tomáš MAREK (Czechia):

Czech names of seas and international territories 159-164

Roman STANI-FERTL (Austria):

European Location Framework (ELF):

Unofficial toponyms in national names databases 165-170